

# EL IMPENITENTE.

PERIÓDICO DE INTERESES MORALES Y MATERIALES. AVISOS Y NOTICIAS.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Figueras, un trimestre, 2 pesetas.  
Fuera de Figueras. . . 2 id. 50 cént.  
Dirigirse á la Administracion ó al impresor del periódico.

SE PUBLICA  
POR LO MENOS UNA VEZ CADA SEMANA.

REDACCION Y ADMINISTRACION,  
Calle de la Portella, n.º 1.

ANUNCIOS.

A 18 céntimos línea, los que contengan mas de 40 palabras.  
Pago adelantado.  
*Insértese ó nó, no se devuelve ningun original*

FIGUERAS.

*Lista de suscripcion para socorrer á las víctimas de las inundaciones ocurridas en las provincias de Murcia, Alicante y Almería.*

(Continuacion.)

SUSCRICION GENERAL.

	Ptas.	Cts.
<i>Suma anterior</i>	4655	03
Ignacio Sans y Roca. . .	5	»
Juan Carreras . . .	1	»
José Dagas. . . . .	1	»
Ramon Soldevila. . .	2	50
Joaquin Subirós. . .	»	25
Rdo. Pedro Birba . . .	2	»
Antonio Amigó. . . .	1	»
Gabriel Vidal. . . .	1	»
María Banaset . . . .	1	»
Joaquin Capalleras. .	»	50
Teresita Jauch . . . .	2	»
Guillermo Arasil. . .	1	»
María Dagas. . . . .	»	25
Juan Marqués. . . . .	1	»
Pedro Masillach. . . .	1	»
Teresa Bcnal. . . . .	1	»
Ignacio Diaz. . . . .	1	»
Ana Coderch. . . . .	»	50
Juan Turró . . . . .	5	»
Magdalena Costal . . .	»	14
Cármén Lofré. . . . .	»	50
Ana Roger. . . . .	»	06
Gerónimo Gelart. . . .	5	»
María Corbera . . . .	»	44
José Llonch. . . . .	2	»
Teresa Boada . . . . .	1	»
Salvio Pujol. . . . .	»	50
María Junyer. . . . .	1	»
Victorina Fabre. . . .	»	06
Francisca Torrentó. . .	»	03
Francisca Costa. . . .	»	06
Piedad Bofill . . . . .	1	»
Teresa Arolas . . . . .	3	»
Enrica Calvet . . . . .	»	06
Teresa Calvet . . . . .	»	06
Teresa Alsina . . . . .	»	12
Rosa Calvet. . . . .	»	12
Gerónima Ferrant. . .	»	50
María Soler. . . . .	»	25
Ana Batlle. . . . .	»	18
Isabel Traitier. . . . .	»	18

*Suma y sigue* 4699 29

*Suma anterior* 4699 29

Antonio Albareda . . .	1	»
Pablo Huguet. . . . .	»	20
María Junyer. . . . .	»	25
Ana Subirós. . . . .	»	14
Francisca Roca. . . .	»	30
Teresa Lagresa . . . .	1	»
Salvador Burgell . . .	»	24
Mercedes Planas. . . .	»	12
José Nadal. . . . .	5	»
Jaime Carlé. . . . .	»	12
Sirena Verdaguer . . .	1	»
Sebastian Corbera. . .	»	25
Juan Nadal . . . . .	»	06
Miguel Barceló. . . .	5	»
Agustin Bover . . . . .	3	»
Cárlas Taberner. . . .	»	75
Cristina Barceló. . . .	»	50
Pedro Batlle. . . . .	»	50
Juan Coll. . . . .	»	25
Felipa Pabon . . . . .	»	12
María Bravo. . . . .	»	12
Narciso Calmó . . . . .	1	»
José Roquet. . . . .	1	»
Rafael Pous . . . . .	1	»
Lorenzo Ramis. . . . .	1	»
Juan Paronella. . . . .	»	18
Martin Jubert . . . . .	»	60
Rosa Fita. . . . .	»	12
Francisca Reitg. . . . .	»	25
Juan Pujol. . . . .	1	»
Miguel Pallach. . . . .	5	»
José Mallol . . . . .	»	50
José Vidal . . . . .	»	50
María Sabarach. . . . .	»	06
Alfonso Abras. . . . .	»	24
Joaquin Guillamet. . .	»	50
Lorenzo Culubret. . . .	»	22
Francisco Rebarter . . .	»	25
José Tarnet. . . . .	»	12
Pilar Martínez . . . . .	25	»
Miguel Casellas . . . .	»	40
Miguel Mataká. . . . .	»	12
Salvador Capallera. . .	»	12
José Cufí. . . . .	»	12
José Carreras . . . . .	»	22
Paula Hospital. . . . .	»	50
Pedro Falgons . . . . .	»	36
Juan Estarriol . . . . .	4	»
Jaime Noell . . . . .	»	12
Jesé Palou . . . . .	»	30
Martin Lloveras. . . . .	1	»
Escuela Evangélica . . .	5	»

*Suma y sigue* 4770 01

*Suma anterior* 4770 01

Ricardo Catarineu. . .	10	»
Juan Balaguer. . . . .	20	»
Pablo Micás. . . . .	1	»

*Suma* 4801 01

(Se continuará)

AUTÓGRAFOS DEL PERIÓDICO  
PARIS-MURCIE

«Viniendo en socorro de las desgraciadas víctimas de las inundaciones, los pueblos de la Europa nos han patentizado que por la caridad desaparecen las fronteras.

*Alfonso.*

Así como mi abuela Isabel dió sus joyas para conquistar á las Indias, de la misma manera yo daría mi vida para asegurar la dicha á mi querida España, y probar ó justificar á la Francia, mi segunda patria, el agradecimiento de mi corazón por todo cuanto ella hace para socorrer á los infortunados, que son siempre mis hijos.

*Isabel de Borbon.*

Por mas juicio que se formen acerca el porvenir de las creencias, de las opiniones, de las instituciones del tiempo, hay una cosa que todo el mundo reconoce desde ahora inmortal: la caridad cristiana.

*A. Cánovas del Castillo.*

No hay ya pirineos; la política lo pregonó en tiempos pasados, la caridad lo prueba en estos momentos.

*Marqués de Molins.*

La union de todos los pueblos sería fácil si la caridad se encargase de esta empresa.

*Adelardo L. de Ayala.*

La lealtad es la primera virtud de un hombre de Estado.

*Arsenio Martínez Campos.*

Yo he admirado siempre el noble espíritu civilizador del pueblo francés, yo admiro hoy hasta la veneracion su inagotable caridad para con nuestros desgraciados compatriotas.

*El Duque de la Torre.*

Creer que la dicha existe en una ambicion febril, antes que en una afeccion tierna y sencilla; es creer que la inmensidad del mar deba aplacar con mas facilidad la sed, que el agua pura y cristalina de una fuente oculta.

La caridad, reina de virtudes, goza del privilegio exclusivo de extender su imperio sobre la tierra, y de colocar desde luego su trono eterno en los cielos.

*Patriarca de las Indias.*

La mejor política es la que está basada en la justicia y en la lealtad.

*M. Boerescu.*

Abrir tierra para las gentes.

*Fernando Lesseps.*

Mi conciencia es mi juez.

*Principe Gortschakoff.*

La obra que habeis emprendido, quiéralo Dios que salga del agrado de vuestros deseos.

*El Presidente de la Confederacion Suiza.*

De todo lo que ella hizo en favor de Szegedin agradecido, yo quiero que la Francia haga ahora otro tanto en favor de Murcia.

*El Conde de Beutst.*

## EL IMPENITENTE.

Honor á los que entregan sus fuerzas al servicio de la beneficencia.

*El Baron de Haymerlé.*

De igual modo que la Francia, la España es hermana de la Italia; y nosotros tenemos una muestra de simpatía hacia aquella desgraciada Murcia, sangre de nuestra sangre.

*Giuseppe Garibaldi.*

Cada hombre lleva en sí mismo un Prometeo, un creador, un rebelde y un mártir.

*S. A. La Princesa Isabel de Rumania.*

Nosotros estamos satisfechos de poder estampar aquí nuestras firmas, asociarnos á la obra de beneficencia que la prensa francesa organiza en socorro de las desgraciadas victimas de las inundaciones, acaecidas recientemente en España.

*Los Reyes de los Países-Bajos.*

La virtud vence la contrariedad.

*El Principe de Rumania.*

Nosotros nos asociamos voluntariamente á la obra de caridad que V.V. han emprendido y les deseamos el triunfo completo.

*Los Condes de Flandes.*

Yo estoy contento que mi mala letra pueda ser útil á vuestra digna y caritativa obra.

*Príncipe Orloff.*

Pues, así como débiles son las armas de fuera si el consejo no está en la casa, también vano es el estudio y el consejo inútil que en tiempo oportuno no es realizado por medio de las virtudes y á su efecto reducido.

Gargantua, Libro 1.º, cap.º 19.  
*Leon Gambetta.*

Los recuerdos embellecen la vida, empero el olvido lo hace solamente posible.

*General Cialdini.*

Las naciones son dichosas cuando están bien gobernadas.

*Príncipe Aleko-Pacha.*

Recibid mis votos para el acontecimiento de la fiesta de beneficencia organizada por la prensa francesa.

*El Duque de Aumale.*

Yo soy muy enemigo de toda trivialidad y no poseo idoneidad suficiente para estampar á la osten-

tacion pública una sentencia autográfica cualquiera. Yo me limito, pues, á ofrecer mi firma calificándome

Vuestro muy humilde servidor.  
*General Conde Igatieff.*

Dios es sábio, bueno y omnipotente.

*Nuncio del Papa en Paris.*

Traducido del periódico *Paris-Murcie.*

### CRÓNICA GENERAL.

La Redaccion de EL IMPENITENTE, con motivo de hallarnos en el primer domingo del año nuevo, saluda sinceramente á todos sus lectores, deseándoles en el ejercicio del presente año toda suerte de felicidades.

Susúrrase que la direccion del ferro-carril de Francia ha acordado la supresion del tren de Figueras á Perpignan, que salia de esta á las seis de la mañana.

Segun de voz pública se dice y en el manso llamado «Perdut,» se expende diversidad de comestibles y otras sustancias que caen también bajo el peso de la ley de consumos; si existe un rigorismo en nuestra ciudad ora respecto á la inspeccion de las carnes, ora en la adopcion de sus respectivos deberes ¿porqué no se pone exterminio á las prácticas del todo ilegales, observadas en el citado manso?

Con motivo de celebrarse en Nueva-York (América,) un gran concierto vocal por la colonia de jóvenes coristas catalanes allí residentes, can tóse el siempre celebrado *Arre-Moreu*, del difunto músico Sr. Ventura, llorada notabilidad musical de nuestra patria.

Una de estas fiestas y mientras era muy difícil presagiarlo, abrieronse dos tiendas nuevas y en la calle del Horno y en un lugar, repito, que era difícil concebirlo. El dueño es el conocido industrial Zapatero Sr. Malaret, de quien nos hemos ocupado reiteradas veces. El señor Malaret, en una de las dos tiendas nuevas, puede decirse que ha traspasado su establecimiento y en la otra, ha abierto un espacioso y bien dispuesto salon para limpiar toda suerte de calzado. Como el señor Malaret ha logrado, con su ornamentacion, adornar y hermosear muy mucho el aspecto de la ci-

tadas tiendas en localidades que talvez eran antes lugares retirados, es por esto que le saludamos hoy de nuevo, ya que siempre ha distinguido como uno de los iniciadores y protectores del arte y del buen gusto.

Han pisado la escena de nuestro Teatro la compañía de niños florentinos dirigida por Mr. Velle. Dichos artistas, á causa de su edad tan temprana, llamaron la atencion pública y en ciertas ocasiones fueron objeto de muchos aplausos; su director Mr. Velle, dió á conocer algunos juegos de cartomancia, escamoteo y de magia, por cuyo motivo cautivó repetidas veces la atencion del público.

Y á propósito de Teatro. En la ejecucion de la zarzuela «Luz y sombra», puesta en escena el jueves pasado, hubo un cierto artista que, á trueque de enseñorearse más y más la afecion pública, descendió á ciertos recursos y reprobables actitudes corpóreas que, muy lejos de merecer la aceptacion pública, no sirvieron sino para soliviantar las pasiones y colocar el artista en una situacion poco favorable. Creemos nos entenderá el aludido.

### EDICTO.

*D. Luis Diaz y Genover, Juez municipal letrado de esta Ciudad y accidental de primera instancia de la misma y su Partido, por indisposicion del señor Juez propietario.*

Por el presente se hace saber: Que en méritos de los autos de juicio ejecutivo que se siguen en este Juzgado á instancia de Don Enrique Pujol y Gatus, vecino de Barcelona, contra los madre é hijo D.ª Maria Adroer y D. Federico Deulovol, vecinos la primera de Gerona y el último de esta Ciudad, se ha señalado el día diez y siete de Enero próximo á las once de su mañana en la Sala Audiencia de este Juzgado para el remate á favor del mejor postor y con sujecion al pliego de condiciones que obra en la Escribanía del actuario de las fincas siguientes:

1.ª Toda aquella heredad situada en el término de Toñá, distrito municipal de Garrigás y denominada *Manso Deulovol*, que forma una sola labor ó heredamiento y se compone de las fincas siguientes: 1.ª La finca denominada *Camp de darrera*, en la que hay enclavada la casa señalada de número nueve, se compone de cultivo sembradura, olivar y viña joven, cuya cabida total

es de cuatrocientas ochenta y una áreas veinte y cuatro centiáreas, equivalentes á veinte y dos vesanas, y linda al Norte con N. Torrent de Raset, al Este y Oeste con N. Lleonsí y al Sud con el camino que dirige á Figueras; retasada en ocho mil ciento noventa pesetas.—2.ª La finca llamada *Camp de devant ó del Noguer*, de cultivo sembradura y de cabida doscientas treinta y seis áreas, equivalentes á diez vesanas ocho décimos, que linda al Norte con el camino que dirige á Figueras y con N. Lleonsí, al Este con el Rech denominado Pallangarda y al Sud y Oeste con N. Lleonsí; retasada en dos mil quinientas setenta y tres pesetas.—3.ª La finca sembradura denominada *Las Feixas*, de cabida doscientas treinta y una áreas ochenta y siete centiáreas, equivalentes á diez vesanas seis décimos, lindante al Norte y Oeste con Antonio Pou y Costa, al Este con el camino de San Miguel á Figueras y al Sud con Miguel Castelló y Vila; retasada en tres mil doscientas ochenta pesetas.—4.ª La finca sembradura denominada *Campasa*, de cabida ciento sesenta y cuatro áreas seis centiáreas, equivalentes á siete vesanas cinco décimos, que linda al Norte con un camino rural, al Este con N. Rebarter, al Sud con N. Lleonsí y al Oeste con N. Bataller; retasada en mil ciento once pesetas.—5.ª La finca sembradura denominada *Bosch de dall*, de cabida doscientas noventa y nueve áreas, equivalentes á trece vesanas siete décimos, lindante al Norte y Oeste con Salabias de Mieras, al Este con el camino de San Miguel, y al Oeste con N. Sabater mediante camino; retasada en dos mil doscientas sesenta pesetas.—6.ª La finca denominada *Bosch de baix*, de cultivo sembradura, de cabida ciento veinte y dos áreas cincuenta centiáreas, equivalentes á cinco vesanas seis décimos, que linda al Norte con un camino rural, al Este con el de San Miguel á Figueras, al Sud con Salabias de Mieras y al Oeste parte con Francisco Castelló y Vila y parte con camino rural; retasada en novecientas pesetas.—7.ª La finca olivar denominada *L' Olivet*, de cabida ochenta áreas noventa y cuatro centiáreas, equivalentes á tres vesanas siete décimos, que linda al Norte con N. Cluch, al Este con Jerónimo (á) Carraté y Duran y al Sud y Oeste con dicho Duran; retasada en novecientas ochenta pesetas.—8.ª Otra finca sembradura y huerto denominada *L' hort ó Closeta*, de cabida en conjunto setenta y dos áreas diez y nueve centiáreas, equivalentes á

## EL IMPENITENTE.

tres vesanas tres décimos, lindante al Norte con N. Lleonsi, al Este con dicho Lleonsi y Francisco Castelló y Vila y al Sud y Oeste con los dichos Vilá y Lleonsi; retasada en mil sesenta y seis pesetas.—9.º La finca denominada *Batllia de Ciurana*, situada en el término del pueblo de Ciurana: de cultivo viña y de cabida ciento treinta y tres áreas cuarenta y tres centiáreas, equivalentes á seis vesanas y un décimo, lindante al Norte y Sud con camino rural, al Este con Serrano de Vilajnega y al Oeste con Chel de Garrigás; retasada en mil trescientas cincuenta pesetas.

2.º La heredad denominada *Manso Giró*, compuesta de las fincas siguientes: 1.º La finca denominada *Quadró*, en la que hay la era y la casa señalada de número diez, situada en el pueblo de Ciurana, de cabida en conjunto trece áreas doce centiáreas, equivalentes á seis décimos de vesana, lindante en conjunto con Portal y Rectoria, al Este con otra tierra de la Rectoria y calle baja, al Sud con Narciso Pratsy N. Garcias y al Oeste con dicho Garcias, tierra de la Rectoria y José Cremadells; retasada en mil pesetas.—2.º La finca viña, huerto y sembradura denominada Garriga de Estañet, en el mismo término de Ciurana, de cabida en conjunto cuatrocientas cuarenta y una áreas ochenta y seis centiáreas, equivalentes á veinte vesanas dos décimos, que linda al Norte con Antonio Sors, Garcias y José Cremadells, al Este con Antonio Bonaba y camino de S. Miguel; al Sud con Miguel Puignou y al Oeste con el Rech madral; retasada en cuatromil novecientas noventa pesetas.—3.º La finca *Gixel*, en el mismo término de Ciurana, de cultivo olivar, de cabida sesenta y una áreas veinte y cinco centiáreas, equivalentes á dos vesanas ocho décimos, linda al Norte con el camino de Santa Eulalia, al Este con José Riera, al Sud con Enrique Casellas y al Oeste con Juan Casellas; retasada en seiscientas setenta pesetas.—4.º La finca sembradura situada en el mismo término de Ciurana, denominada *La Clusa*, de cabida ochenta y cinco áreas treinta y una centiáreas, equivalentes á tres vesanas nueve décimos, lindante al Norte y Oeste con Bruno Neyra de Gorgol, al Este con camino de Figueras y al Sud con un camino y regatim; retasada en novecientas cincuenta pesetas.—5.º La finca viña en el referido término de Ciurana, denominada *La Garriga de Ciurana*, de cabida sesenta y tres áreas cuarenta y cuatro centiáreas, equivalentes á

dos vesanas nueve décimos, lindante al Norte con un camino rural, al Este con Fernando Vila y Narciso Romaguera, al Sud con Fernando Mas y Pelayo de Camps y al Oeste con Narciso Prat; retasada en quinientas sesenta pesetas.—6.º Otra finca situada en el término de Palau de Santa Eulalia, de cultivo olivar y denominada Olivet de la Garriga, de cabida cuarenta y una áreas equivalentes á dos vesanas veinte y cuatro céntimos, que linda al Norte con José Riera y N. Estrany, al Este y Sud con Jaime Feliu y al Oeste con dicho Feliu y José Riera; retasada en cuatrocientas veinte pesetas.

Dado en Figueras á veinte y cuatro de Diciembre de mil ochocientos setenta y nueve.

Luis Diaz y Genover. Por mandado de S. S., José Conte Lacoste.

### SECCION OFICIAL.

#### ALCALDIA CONSTITUCIONAL DE FIGUERAS.

Ultimadas las listas de Concejales y contribuyentes para la eleccion de compromisarios para Senadores, quedan espuestas al público en los bajos de las Casas Consistoriales, con arreglo á lo prevenido en el artículo 25 de la ley de 8 de febrero de 1877.

Figueras 1.º de enero de 1880.—Juan Arderius.

Imprenta de Mariano Alegret.

#### Aviso importante.

*Comodidad, Economía y buen gusto* en el fumar; estolo hallarán los fumadores en los inmejorables papeles para cigarrillos, marcas **Cacno y Villaret**.

Libritos con *Plantilla métrica y tabulados*, lo que falicita poder arrancar las hojas sin que se inutilice ninguna de ellas.

Único depósito, Hospital 19. Barcelona.

Sucursal única en Figueras, Estanco de la Administración, calle ancha, 18. 14

Salen de Barnizar y en Barnizar el Calzado Horno Bajo N.º 7. 1-4

#### Ganga.

Por ausentarse su dueño se vende un gran local á un precio ventajoso es un huerto y cuadradas dentro del mismo, útiles para cualquier industria, si se quisiera, se podría dividir en dos partes.

Hay en el mismo, un bajo para vender.

Y en casa del mismo dueño, se vende una sillería y otros muebles en muy buen estado.

Informarán en esta imprenta.

#### Traslado.

D. Juan Balagué y Pujol participa al público que su correspondencia en Barcelona, Pablo Ayxelá, Camionista de la Compañía de los ferro-carriles de Tarragona á Barcelona y Francia ha trasladado su despacho del Paseo de la aduana 15 á la calle del Rech 39. 1

#### Pianos.

Si hay quien cree que yendo á Barcelona á comprarlo, gana algo se equivoca completamente; sea cual fuere la fábrica, yo aquí, mas barato, y garantido por dos años: Basta decir que hago la competencia á los mismos fabricantes, y si alguien cree que es bomba, le apostaré el valor del piano.

Alquilo pianos nuevos y viejos.

Vendo pianos nuevos y viejos.

Cambio pianos nuevos por viejos, y viejos por nuevos condicionalmente.

Surtido completo de Armoniums desde el precio de 35 duros para arriba: tambien alquiler Armoniums y los cambio con pianos nuevos y viejos.

Dirigirse al dueño de la Fotografía Franco-Catalana, calle de Aviñonet, núm. 10, piso 1.º 17

Hay dos casas para vender, en la calle de S. Pablo de esta Ciudad, entrando por la del Palau. En la Imprenta de este periódico darán razon.

Único depósito autorizado en Figueras, de los libritos de papel para cigarrillos de las acreditadas marcas **Alquitran, Cacno, Villaret** y vistas de la **Exposicion de Paris**, y Depósito **Nº UNICO** de los de papel **Café, Boca, Saranago** y demás clases acreditadas.

Abundante y variada coleccion de cajitas de cerillas. **Tomás Roca** calle Ancha 18, Figueras. 4

Venta de pilas para aceite

En la fábrica de aguardientes de Francisco Ferrer y Bosch, (á) Xicu Rost, de esta ciudad, hay dos pilas para aceite de hoja de lata doblada, que se cederán á un precio barato. Son de cabida de 105 mayales cada una y se hallan en muy buen estado. 4

#### REYES.

Grandioso y variado surtido en toda clase de juguetes, precios reducidos.

#### Regalo al público.

Cárles y Palau, calle Besalú, núm. 14.

Orquesta del hijo de Pep.

El director de dicha orquesta, Penito Ventura (á) Pep, ofrece á sus numerosos favorecedores y al público en general, su nuevo domicilio calle de San Pablo, n.º 3, piso 2.º 12

#### CENTRO AMPURDANÉS

de la  
FINCAS RÚSTICAS, URBANAS  
y de  
GANADERÍA  
y  
CONFECCION DE AMILLARAMIENTOS  
Calle de la Cárcel núm. 14 bajos.  
FIGUERAS.

Este Centro se encargará, á precios convencionales, de llenar las cédulas ó declaraciones originales de fincas rústicas y urbanas y de la ganadería y las carpetas en que han de clasificarse todas ellas, con arreglo á lo dispuesto en los artículos 57 y 79 del Reglamento; de la formacion de los Registros, incluso su duplicado, de la liquidacion de productos, gastos y utilidades líquidas, de la medicion de fincas y de todos los demás trabajos análogos que se dignen confiarle los interesados.

#### Libritos Alquitran.

En vista de las muchas imitaciones que han pretendido hacerse de los inmejorables libritos de papel para cigarrillos **Alquitran Noruego**, fabricado por los Sres. Bardou é hijos de Perpignan, todos los libritos legítimos que se venden en Figueras han de llevar el nombre del único depositario, **Tomás Roca, calle Ancha, 18.** 4

#### AGENCIA DE NEGOCIOS BURGAS Y COMPANIA Aviñonet-9-bajos FIGUERAS.

Esta Agencia se encarga de la formacion de registros de cédulas de fincas rústicas, urbanas y de ganadería, liquidaciones de gastos y productos de dichas fincas, y de todas las demás operaciones necesarias para la realizacion de los amillaramientos, á precios convencionales con los Ayuntamientos.

Si es conveniente la medicion de terrenos, en la misma Agencia podrá contratarse el precio y condiciones con Perito Agrónomo y Maestro de Obras.

#### Pianos.

Escogida coleccion de las renombradas fábricas de Erard, Pleyel, Gaveau, Herz, Kriegelstein, Chasaigne, Raynard y Maseras, Bernareggi, Gasso y Comp., etc.

Precios mas baratos que en todos los almacenes de España.

Armoniums.

Fabricacion superior ventas á plazos sin aumento, alquileres, cambios, accesorios.

Depósito en el Establecimiento de Federico Sendra, Palau, 10, Figueras. 3

#### Calendarios Americanos.

Hay un variado surtido en la imprenta de este periódico. Precios muy cómodos.

# ANUNCIOS.

**Se insertan.** Los que no excedan de 20 palabras, *por una vez*, 1 peseta; *por un mes*, 2 pesetas 50 cént.; *por tres meses*, 6 pesetas.—Los que contengan de 20 á 40 palabras, *por una vez*, 1 peseta 50 cént.; *por un mes*, 3 pesetas; *por tres meses*, 7 pesetas 50 cént.—Los que excedan de 40 palabras, á 18 céntimas la línea.

**Los comunicados, á precios convencionales.**

## YA NO SE COSE A MANO. La Compañía FABRIL SINGER

HA RESUELTO EL PROBLEMA  
dando todos los modelos de sus legítimas

máquinas para coser

Á 10 REALES SEMANALES

sin entrada, ni aumento, ni adelanto alguno, poniéndolas así al alcance de todas las fortunas.

Cuando se paga un plazo de la máquina ésta ha dejado ya al interesado una utilidad muchas veces mayor que la cantidad desembolsada

¿Cuál es la mejor máquina para coser? los números hablan.

La Compañía FABRIL SINGER

ha vendido en 1878—356432 máquinas  
ó sean 73620 más que en 1877.

Pidense *Catálogos Ilustrados*, con listas de precios y las condiciones de venta á plazos en el

DEPÓSITO EN FIGUERAS,  
14, RAMBLA, 14. 12

## ÁRBOLES FRUTALES Y DE ADORNO.

Gran surtido de Perales, Manzanos, Ciruelos, Cerezos, Albaricoques, Melotoneros, Almendros, Avellanos etc., etc. todos de variadas y escogidas clases. Árboles forestales y plantas y Arbustos de adorno.

Se cuenta con personal facultativo para el levantamiento de planos y dirección de toda clase de plantaciones de Parques, Jardines, Paseos, etc.

Para detalles y pedidos dirigirse á D. Bruno de Gorgot, Subida al Castillo, 26, Figueras.

## DROGUERIA

DE

## MARIANO DARNER

Calle de la Junquera-14-Figueras.

Se acaba de recibir un surtido de productos para mejorar y clarificar los vinos, quitarles el ágrío y volverlos rancios en muy poco tiempo.

Precios económicos en todos los artículos de droguería. 36

## FUMADORES.

El papel ROCA, marca DOS CUARTOS es el mas beneficioso que se conoce, pues contiene 150 hojas. Es además blanco, fino y fuerte. Probadlo y os convencereis.

Único depósito en Figueras, Juan Ventura.

### ¡ATENCIÓN, MUJERES EMBARAZADAS!

POMADA AMERICANA (EVITA EL MAL EN LOS PECHOS.)

Maravillosos resultados, nunca desmentidos, me han probado ser la POMADA AMERICANA el único preservativo contra las escoriaciones ó grietas de los pezones, enfermedad tan comun como dolorosa en las mujeres recién paridas, que amamantan á sus hijos.

¡Sed previsoras, mujeres embarazadas! No por ser el mal lejano, debéis despreciarlo, y tened la seguridad completa de que lo evitareis, usando dos ó tres meses antes del parto la

## POMADA AMERICANA.

Depósito general: Capmany, Figueras.—Sucursales: Madrid, Fernandez Izquierdo, Pontejos, 6.—Barcelona, A. Corominas, Cucurulla, (farmacéuticos.)

## FARMACIA DE FERRAN.

Elixir Depurativo Vegetal

## DE FERRAN.

Farmacéutico de la Universidad de Barcelona (año 1864) Sócio corresponsal de varias corporaciones científicas.

Este medicamento ha logrado acreditarse por su eficacia, sin anuncios, ni el atractivo de un origen sibilítico. El feliz éxito obtenido durante 12 años en la curacion del herpetismo en todas sus formas, así como de todas aquellas enfermedades cuya causa es la impureza ó acritud de la sangre, nos incita á darle publicidad, por primera vez, cuando son muchísimas las personas que habiéndose curado con su uso, lo recomiendan con empeño y certifican sus excelentes resultados. Toda persona, pues, que padezca herpes, seco ó escamoso, humoral ó grasiento, interno ó externo; Sífilis degenerada; Gota; Úlceras inveteradas en las piernas, de carácter herpético-sifilítico; Tos sintomática, ya arranque del pecho ó la garganta, del ida á la fijacion del humor herpético en dichos parajes; Ulceracion ó costras de los párpados, sostenidos por un humor herpético; Sofocacion originada por exceso de humores, etc. etc., debe tomar confiado, nuestro Elixir, seguro de alcanzar una completa curacion, si su constancia es proporcionada á la intensidad del mal. Es excelente preservativo contra las apoplegias (feriduras); estreñimiento; almorranas, etc.

Depósito general: San Feliu de Gixols Farmacia y Jarabería del autor.—Al pormenor en Barcelona: casa de los Sres. Casadesús, farmacéutico, Arco del Teatro, 21.—Formiguera, farmacéutico, Fernando VII., 7.—Pau y Viaplana, farmacéutico, Tras Palacio.—Alsina, Pasaje del Crédito, 4.—Figueras: D. Deulofeu, farmacéutico.—Palamós: Puigmacia, farmacéutico.—Palafugell: Gich farmacéutico.—La Bisbal: Galí farmacéutico.—Gerona: Dr. Vivas.—Olot: Cardelust, farmacéutico.—Lérida: D. A. Trueta, farmacéutico.—Isla de Cuba.—Cienfuegos: Sres. Gonzalez y Molinet, y D. Rafael Figueroa.—Sagua la grande: D. Domingo Fabre, etc., etc. 1



## LA MANRESANA,

FÁBRICA DE PÓLVORA

DE

## CANALS Y COMPAÑIA.

Tres veces premiada por el Gobierno de la Nación.—Dos, proveedoras de la Real casa y condecoradas con la cruz de Isabel la Católica.

Esta fábrica, la mas antigua de las que hoy dia existen en Cataluña, y la que cuenta con mayores recursos para el buen servicio de sus favorecedores, ofrece al público pólvora de caza y mina y mecha para barrenos de la mas superior calidad, á precios sumamente módicos.

Para los pedidos dirigirse á Pedro Pastells y Vila, Calle de la Junquera, número 20, en Figueras, único Representante en este Partido. 21

EL MEJOR Y MAS BARATO DE LOS ABONOS

## EL ABONO COMPLETO CATALAN

Confeccionado por el périto agrónomo.

### Don Francisco Javier Tobella.

Es muy recomendado para las viñas y su uso se vá extendiendo cada dia mas. En los países filoxerados es en donde mas se abona para dar fuerzas y resistencia á las cepas.

Generalmente se ponen de 600 á 800 kilos por vesana y duran sus efectos de tres á cuatro años, y la época de abonar es desde Noviembre á Marzo. Conviene ponerlo algo profundo.

Para los frutales es inmejorable.

Comparado este abono con el de cuadra tiene su misma composicion y seis veces su fuerza.

Depósito.—En el Manso-Ferrer; su precio 28 reales los 100 Kilos por cantidades superiores á dichos 100 kilos.